



**Marktgemeinde St. Lorenzen**  
**Comune di San Lorenzo di Sebato**

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL • PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
 DES GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
 DEL CONSIGLIO COMUNALE**

Sitzung vom / seduta del

Uhr - Ore

NR.

**29.01.2024**

**20:00**

**5**

**GEGENSTAND:**

**OGGETTO:**

**ALTER ABSCHNITTES DER S.S. 244/GADERTAL  
 DURCH PFLAURENZ: KENNTNISNAHME DES  
 DEKRETS DES LANDESRATES UND  
 KLASSIFIZIERUNG ALS GEMEINDESTRASSE**

**VECCHIO TRATTO DELLA S.S. 244/ VAL BADIA  
 TRAMITE FLORONZO: PRESA D'ATTO DEL  
 DECRETO DEL ASSESSORE E CLASSIFICAZIONE  
 IN STRADA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Consiglio Comunale.

Anwesend sind die Gemeinderatsmitglieder:

Presenti sono i membri del Consiglio comunale:

**Dr. Martin Ausserdorfer**  
**Rudolf Dantone**  
**Markus Ferdigg**  
**Josef Gräber**  
**Wilhelm Haller**  
**Dominik Huber**  
**Alex Franz Kolhaupt**  
**Werner Oberhammer**  
**Kurt Steuerer**

| abw. ents.<br>ass. giustifi. | abw. unents.<br>ass. ingiustifi. |
|------------------------------|----------------------------------|
|                              |                                  |
| X                            |                                  |
|                              | X                                |
|                              |                                  |
|                              |                                  |
|                              |                                  |
| X                            |                                  |
|                              |                                  |
|                              |                                  |

**Verena Baumgartner**  
**Dietmar Demichiel**  
**Manfred Huber**  
**Paula Guggenberger Leimegger**  
**Heidrun Hellweger**  
**Joachim Knapp**  
**Berta Mairhofer Frenner**  
**Alois Pallua**  
**Kurt Winkler**

| abw. ents.<br>ass. giustifi. | abw. unents.<br>ass. ingiustifi. |
|------------------------------|----------------------------------|
|                              |                                  |
|                              |                                  |
|                              |                                  |
|                              |                                  |
|                              |                                  |
|                              |                                  |
|                              |                                  |
|                              |                                  |
|                              |                                  |

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Dr. Peter Alexander Schönegger**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Dr. Martin Ausserdorfer**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

### Gegenstand:

ALTER ABSCHNITTES DER S.S. 244/GADERTAL DURCH PFLAURENZ: KENNTNISNAHME DES DEKRETS DES LANDESRATES UND KLASSIFIZIERUNG ALS GEMEINDESTRASSE

Vorausgeschickt, dass nach dem Bau der neuen Umfahrung ins Gadertal mit Dekret des Landesrates Nr. 16895/2022 der alte Abschnitt der S.S. 244/Gadertal durch Pflaurenz in Gemeinestraße entklassifiziert wurde;

nach Einsichtnahme in das L.G. vom 19.08. 1991, Nr. 24;

nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

#### hinsichtlich der **fachlichen Ordnungsmäßigkeit:**

**Positiv** – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *pkC17AO00w5TzDLO6pdLqy+DpHSEx+OmTxYwLPFIB-KU=*;

#### hinsichtlich der **buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:**

**Positiv** – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *aK84ghQu4vgLXNQ83jQyzoG32pSaT6qzPdKxvm0YKIM=*;

aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 7 der autonomen Region Trentino - Südtirol vom 14.02.2006;
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

## **beschließt der Gemeinderat**

in gesetzlicher Form

einstimmig bei 15 Anwesenden und Abstimmenden

- 1) die mit Dekret des Landesrates Nr. 4323/2022 erfolgte Entklassifizierung in Gemeinestraße des alten Abschnittes der S.S. 244/Gadertal durch Pflaurenz zur Kenntnis zu nehmen;

### Oggetto:

VECCHIO TRATTO DELLA S.S. 244/ VAL BADIA TRAMITE FLORONZO: PRESA D'ATTO DEL DECRETO DEL ASSESSORE E CLASSIFICAZIONE IN STRADA COMUNALE

Premesso che in seguito alla costruzione della nuova circonvallazione per la Val Badia, il vecchio tratto della S.S. 244/Val Badia attraverso Floronzo è stato riclassificato come strada comunale con decreto dell' assessore n. 16895/2022;

visto la L.P. del 19/08/1991, n. 24;

visto i seguenti pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2:

#### in ordine alla **regolarità tecnico-amministrativa:**

**Positivo** – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. *pkC17AO00w5-TzDLO6pdLqy+DpHSEx+OmTxYwLPFIBKU=*;

#### in ordine alla **regolarità contabile:**

**Positivo** – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. *aK84ghQu4vgLXNQ83jQyzoG32pSaT6qzPdKxvm0YKIM=*;

visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente;
- lo Statuto di questo Comune, pubblicato nel supplemento straordinario al Bollettino Ufficiale n. 7 della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige del 14/02/2006;
- Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

## **il Consiglio comunale delibera**

nelle forma di legge

ad unanimità di voti espressi su 15 presenti e votanti

- 1) di prendere atto della riclassificazione del vecchio tratto della S.S. 244/Val Badia attraverso Floronzo in strada comunale con decreto dell' assessore n. 16895/2022;

- 2) den alten Abschnitt der S.S. 244/Gadertal durch Pflaurenz von km 0+000 bis km 1+340 als Gemeindestraße zu klassifizieren;
  - 3) die Straße erhält die Benennung G.S. 22/ Pflaurenz - Hauptstraße;
  - 4) allfällige damit ursächlich zusammenhängenden Grundübertragungen werden ermächtigt.
  - 5) das Sekretariat der Gemeinde wird mit den erforderlichen Veröffentlichungen betraut,
  - 6) festzuhalten, dass der vorliegende Beschluss im Sinne von Art. 5 des L.G. Nr. 24 vom 19.08.1991 für 15 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel veröffentlicht werden muss, nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist an der Amtstafel ist diese Maßnahme vollstreckbar.
  - 7) Zeitgleich erfolgt die Veröffentlichungen der Maßnahme auf den Web-Seiten des Landes, die den Straßen gewidmet sind.
- 2) di classificare come strada comunale il vecchio tratto della S.S. 244/Val Badia attraverso Floronzo dal km 0+000 al km 1+340;
  - 3) alla strada viene assegnato il nome di S.C. 22/Floronzo – strada principale;
  - 4) tutti i movimenti di terreni connessi causalmente sono autorizzati.
  - 5) l'Ufficio della Segreteria comunale è incaricato delle necessarie pubblicazioni,
  - 6) di dare atto, che la presente delibera va pubblicata ai sensi dell'art. 5 della l.p. nr. 24 d.d. 19.08.1991 per 15 giorni consecutivi e diviene esecutiva dopo la pubblicazione all' Albo pretorio.
  - 7) Contemporaneamente il provvedimento è pubblicato sui siti provinciali dedicati all'Amm.ne delle strade.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

**Der Bürgermeister – Il Sindaco**

Dr. Martin Ausserdorfer

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einspruch beim Gemeindevorstand erheben. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Letto, confermato e sottoscritto.

**Der Sekretär - Il Segretario**

Dr. Peter Alexander Schönegger

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare entro il periodo di pubblicazione, opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

**digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale**